

ІНСТРУКЦІЯ
для медичного застосування препарату
БУЗИНИ ЧОРНОЇ КВІТКИ
(SAMBUCI NIGRAE FLORES)

Склад лікарського засобу:

діюча речовина: бузини чорної квітки.

Лікарська форма. Квітки.

Неподрібнена сировина: окремі квітки і бутони на коротких голих квітконіжках або без них з домішкою гілочок, суцвіть і листя. Колір жовтуватий;
порошок крупний: суміш подрібнених шматочків квіток і бутонів з домішкою квітконіжок, гілочок і листя різної форми. Колір жовтуватий з буруватими вкрапленнями.

Назва і місцезнаходження виробника.

ПрАТ «Ліктрави».

Україна, 10001, Житомирська обл., м. Житомир, шосе Київське, будинок 21.

Фармакотерапевтична група. Засоби, що застосовуються при кашлі та застудних захворюваннях. Код АТС R05X.

Біологічно активні речовини препарату чинять потогінну, протизапальну, знеболювальну, сечоїнну та м'яку відхаркувальну дію.

Показання для застосування.

Грип, запальні захворювання дихальних шляхів (бронхіти, трахеїти, ларингіти), нирок і сечового міхура – у складі комплексної терапії.

Протипоказання.

Гіперчутливість до біологічно активних речовин препарату.

Особливі застереження.

Застосування у період вагітності або годування груддю. За призначенням лікаря у тому випадку, коли користь для матері переважає потенційний ризик для плода/дитини.

Здатність впливати на швидкість реакції при керуванні автотранспортом або роботі з іншими механізмами. Не впливає.

Діти. Препарат застосовують дітям від 3 років за призначенням лікаря.

Спосіб застосування та дози.

1,5 столові ложки квіток помістити в емальований посуд, залити 200 мл (1 склянка) гарячої кип'яченої води, закрити кришкою і настоювати на киплячій водяній бані 15 хв. Охолодити при кімнатній температурі протягом 45 хв, процідити, залишок віджати до процідженого настою. Об'єм настою довести кип'яченою водою до 200 мл.

Дорослим та дітям від 16 років приймати у теплому вигляді по 1/2 склянки 2 рази на добу або по 2 столові ложки 5-6 разів на добу після їди. Дітям 3-7 років – по 1 столовій ложці 2 рази на добу після їди; 7-12 років – по 2 столові ложки 2 рази на добу після їди; 12-16 років – по 1/3 склянки 2 рази на добу після їди. Перед прийомом настій збовтати.

1 фільтр-пакет помістити у скляний або емальований посуд, залити 100 мл (1/2 склянки) окропу, закрити і настоювати 15 хв. Дорослим та дітям віком від 16 років приймати у теплому вигляді по 1/2 склянки 3 рази на добу після їди. Дітям 3-7 років – по 2 десертні ложки 3 рази на добу після їди; 7-12 років – по 2 столові ложки 3 рази на добу після їди; 12-16 років – по 1/3 склянки 3 рази на добу після їди. Тривалість курсу лікування визначає лікар індивідуально.

Передозування. Повідомлення відсутні.

Побічні ефекти.

Алергічні реакції (у т.ч. гіперемія, висипання, свербіж, набряк шкіри). При виникненні побічних реакцій слід припинити прийом препарату та звернутися до лікаря.

Взаємодія з іншими лікарськими засобами та інші види взаємодій.

Невідома.

Термін придатності. 2 роки.

Не застосовувати після закінчення терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Умови зберігання.

Зберігати в оригінальній упаковці у недоступному для дітей місці при температурі не вище 30 °С. Приготовлений настій – при температурі 8-15 °С не більше 2 діб.

Упаковка.

По 40 г або по 50 г у пачках з внутрішнім пакетом, по 1,5 г у фільтр-пакеті № 20 у пачці або у пачці з внутрішнім пакетом.

Категорія відпуску. Без рецепта.

ИНСТРУКЦИЯ
по медицинскому применению препарата
БУЗИНЫ ЧЕРНОЙ ЦВЕТКИ
(SAMBUCI NIGRAE FLORES)

Состав лекарственного средства:

действующее вещество: бузины черной цветки.

Лекарственная форма. Цветки.

Цельное сырье: отдельные цветки и бутоны на коротких голых цветоножках или без них с примесью веточек, соцветий и листьев. Цвет желтоватый;

порошок крупный: смесь измельченных кусочков цветков и бутонов с примесью цветоножек, веточек и листьев различной формы. Цвет желтоватый с буроватыми вкраплениями.

Название и местонахождение производителя.

ЧАО «Лектравы».

Украина, 10001, Житомирская обл., г. Житомир, шоссе Киевское, дом 21.

Фармакотерапевтическая группа. Средства, применяемые при кашле и простудных заболеваниях. Код АТС R05X.

Биологически активные вещества препарата оказывают потогонное, противовоспалительное, болеутоляющее, мочегонное и мягкое отхаркивающее действие.

Показания к применению.

Грипп, воспалительные заболевания дыхательных путей (бронхиты, трахеиты, ларингиты), почек и мочевого пузыря – в составе комплексной терапии.

Противопоказания. Гиперчувствительность к биологически активным веществам препарата.

Особые предостережения.

Применение в период беременности или кормления грудью. По назначению врача в том случае, когда польза для матери превышает потенциальный риск для плода/ребенка.

Способность влиять на скорость реакции при управлении автотранспортом или работе с другими механизмами. Не влияет.

Дети. Препарат применяют детям от 3 лет по назначению врача.

Способ применения и дозы.

1,5 столовые ложки цветков поместить в эмалированную посуду, залить 200 мл горячей кипяченой воды, закрыть крышкой и настаивать на кипящей водяной бане 15 мин. Охладить при комнатной температуре 45 мин, процедить, остаток отжать в процеженный настой. Объем настоя довести кипяченой водой до 200 мл. Взрослым и детям от 16 лет принимать в теплом виде по 1/2 стакана 2 раза в сутки или по

2 столовые ложки 5-6 раз в сутки после еды. Детям 3-7 лет – по 1 столовой ложке 2 раза в сутки после еды; 7-12 лет – по 2 столовые ложки 2 раза в сутки после еды; 12-16 лет – по 1/3 стакана 2 раза в сутки после еды. Перед применением настой взболтать.

1 фильтр-пакет поместить в стеклянную или эмалированную посуду, залить 100 мл кипятка, закрыть и настаивать 15 мин. Взрослым и детям от 16 лет принимать в теплом виде по 1/2 стакана 3 раза в сутки после еды. Детям 3-7 лет – по 2 десертных ложки 3 раза в сутки после еды; 7-12 лет – по 2 столовые ложки 3 раза в сутки после еды; 12-16 лет – по 1/3 стакана 3 раза в сутки после еды. Длительность курса лечения определяет врач индивидуально.

Передозировка. Сообщения отсутствуют.

Побочные эффекты.

Аллергические реакции (в т.ч. гиперемия, сыпь, зуд, отек кожи). При возникновении побочных реакций необходимо прекратить прием препарата и обратиться к врачу.

Взаимодействие с лекарственными средствами и другие виды взаимодействий. Неизвестно.

Срок годности. 2 года.

Не применять после окончания срока годности, указанного на упаковке.

Условия хранения.

В оригинальной упаковке в недоступном для детей месте при температуре не выше 30 °С.

Приготовленный настой – при температуре 8-15° С не более 2 суток.

Упаковка.

По 40 г или по 50 г в пачках с внутренним пакетом, по 1,5 г в фильтр-пакете № 20 в пачке или в пачке с внутренним пакетом.

Категория отпуска. Без рецепта.